

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24399]

14 NOVEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juli 1969 tot vaststelling van de regels betreffende de verkiezing van de leden van de provinciale raden, de raden van beroep en van de nationale raad van de Orde der apothekers

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 80 van 10 november 1967 betreffende de Orde der apothekers, artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1969 tot vaststelling van de regels betreffende de verkiezing van de leden van de provinciale raden, de raden van beroep en van de nationale raad van de Orde der apothekers;

Gelet op het advies van de Nationaal Raad van de Orde der apothekers, gegeven op 25 september 2012;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 6 mei 2014;

Gelet op het advies 56.384/2 van de Raad van State, gegeven op 16 juni 2014, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van koninklijk besluit van 18 juli 1969 tot vaststelling van de regels betreffende de verkiezing van de leden van de provinciale raden, de raden van beroep en van de nationale raad van de Orde der apothekers, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. § 1. De nationale raad van de Orde der apothekers bepaalt het ogenblik van de verkiezing van de gewone en plaatsvervangende leden van de provinciale raden van de Orde op een datum die ten minste twee maanden vóór het verstrijken van het mandaat der leden van deze raden valt.

De nationale raad van de Orde der apothekers bepaalt bij dezelfde gelegenheid tevens of deze verkiezingen hetzij via elektronische weg, hetzij via papieren stembiljetten zullen georganiseerd worden evenals de datum waarop de kiezerslijst door de provinciale raad moet vastgesteld worden.

§ 2. Door het ogenblik van de verkiezing wordt in dit besluit verstaan de datum en het uur, vastgesteld door de nationale raad overeenkomstig de eerste paragraaf, en die bij stemming via papieren stembiljet de ultieme dag en uur is waarop het stembiljet dient terugbezorgd te worden aan de Voorzitter van de Provinciale Raad en bij stemming via elektronische weg de dag en het uur van het afsluitingstijdstip van de elektronische stemming.

Door de woonplaats wordt in dit besluit verstaan de plaats waar de apotheker zijn voornaamste bedrijvigheid uitoefent en, voor de vervangende of tweede apotheker, de plaats waar hij verblijft.”

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 1/1 ingevoegd dat als volgt opgesteld wordt :

“Art. 1/1. § 1. Indien er krachtens artikel 1, § 1, tweede lid, elektronische verkiezingen worden georganiseerd, stelt de nationale raad van de Orde der apothekers de software voor de elektronische stemming ter beschikking van de provinciale raden.

§ 2. Het informaticasysteem dat wordt gebruikt voor de elektronische verkiezingen moet aan de volgende voorwaarden beantwoorden :

1^o de broncode van de software die tijdens de verkiezingen wordt gebruikt, wordt aan de Beroepsraad van de Orde der apothekers meegegeeld,

2^o het systeem wordt vergezeld van een attest van de fabrikant waarin bevestigd wordt dat het systeem voldoet aan de voorwaarden die in dit besluit zijn bepaald,

3^o de fabrikant garandeert hulp bij technische problemen die zich tijdens de verkiezingen voordoen,

4^o het systeem garandeert tijdens elke fase van de procedure de verzegeling van alle gegevens betreffende de verkiezing,

5^o het systeem levert bewijzen van integriteit, bronbewijzen en bewijzen van tijdsregistratie wat betreft de verzegelde gegevens en alle acties die zijn uitgevoerd in het systeem door de configurator van de verkiezing en de bureauvoorzitters van de provinciale raden van de Orde der apothekers,

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24399]

14 NOVEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 juillet 1969 fixant les règles relatives aux élections des membres des conseils provinciaux, des conseils d'appel et du conseil national de l'Ordre des pharmaciens

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n^o 80 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des pharmaciens, l'article 9;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1969 fixant les règles relatives aux élections des membres des conseils provinciaux, des conseils d'appel et du conseil national de l'Ordre des pharmaciens;

Vu l'avis du Conseil national de l'Ordre des pharmaciens, donné le 25 septembre 2012;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 6 mai 2014;

Vu l'avis 56.384/2 du Conseil d'État, donné le 16 juin 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 juillet 1969 fixant les règles relatives aux élections des membres des conseils provinciaux, des conseils d'appel et du conseil national de l'Ordre des pharmaciens est remplacé comme suit :

« Article 1^{er}. § 1^{er}. Le conseil national de l'Ordre des pharmaciens fixe à une date qui se situe deux mois au moins avant l'expiration du mandat des membres des conseils provinciaux de l'Ordre, le moment de l'élection des membres effectifs et suppléants de ces conseils.

Le conseil national de l'Ordre des pharmaciens détermine également à cette occasion, si ces élections seront organisées soit par voie électronique soit au moyen de bulletins de vote sur support papier ainsi que la date à laquelle la liste des électeurs doit être arrêtée par le conseil provincial.

§ 2. Au sens du présent arrêté, on entend par moment de l'élection, la date et l'heure arrêtée par le conseil national conformément au § 1^{er}, et qui sont en cas de vote via un bulletin de vote sur support papier, le jour et l'heure ultimes auxquelles le bulletin de vote doit être rapporté au Président du conseil provincial, et en cas de vote électronique, le jour et l'heure du moment de clôture du vote électronique.

Par domicile, on entend au sens du présent arrêté, le lieu où le pharmacien exerce ses activités principales et, pour le pharmacien remplaçant ou en second, le lieu de sa résidence. »

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré un article 1^{er}/1 rédigé comme suit :

« Article 1^{er}/1. § 1^{er}. Si les élections sont organisées par voie électronique en vertu de l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 2, le conseil national de l'Ordre des pharmaciens met à la disposition des conseils provinciaux le logiciel de vote électronique.

§ 2. Le système informatique utilisé pour les élections par voie électronique doit répondre aux conditions suivantes :

1^o le code source du logiciel utilisé pendant les élections est communiqué au Conseil d'appel de l'Ordre des pharmaciens,

2^o le système est accompagné d'une attestation du fabricant certifiant que le système répond aux conditions fixées dans le présent arrêté,

3^o le fabricant garantit une aide en cas de problèmes techniques se posant au moment des élections,

4^o le système garantit, à chaque étape de la procédure, le scellement de toutes les données relatives à l'élection,

5^o le système fournit des preuves d'intégrité, de source et d'horodatage concernant toutes les données scellées ainsi que toutes les actions effectuées sur le système par le configurateur de l'élection et les présidents de bureau des conseils provinciaux de l'Ordre des pharmaciens,

6° het systeem bewaart de elektronische stembiljetten vóór en na hun opening, waardoor een eventuele hertelling mogelijk wordt.

Art. 3. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 8. Het bureau van de provinciale raad van de Orde zorgt voor het opstellen van papieren stembiljetten of van elektronische stembiljetten naargelang de gekozen procedure voor de verkiezingen overeenkomstig artikel 1, § 1, tweede lid”.

Art. 4. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden “In geval van verkiezingen via papieren stembiljetten doet” worden ingevoegd voor de woorden “De voorzitter”;

2° de woorden “de dag” worden door de woorden “het ogenblik” vervangen;

3° het artikel wordt aangevuld met een lid luidende :

“In geval van verkiezingen via elektronische weg doet de voorzitter van de provinciale raad van de Orde, hetzij bij e-mail aan de apothekers die een e-mailadres kenbaar maakten aan de Orde der Apothekers, hetzij per aangetekend schrijven aan de apothekers die geen e-mailadres kenbaar maakten aan de Orde der Apothekers, een uniek paswoord en een gebruikshandleiding voor de uitvoering van de elektronische stemming aan de kiezers van het ambtsgebied van de raad geworden ten minste vijftien dagen voor het ogenblik der verkiezingen.”.

Art. 5. In artikel 10 eerste zin en artikel 12 eerste zin van hetzelfde besluit worden de woorden “het stembiljet” vervangen door de woorden “het papieren of elektronische stembiljet”.

Art. 6. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de woorden “In geval van verkiezingen via papieren stembiljetten wordt” ingevoegd voor de woorden “Elk stembiljet”.

Art. 7. Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 1. In geval van verkiezingen via papieren stembiljetten steekt de kiezer het stembiljet, gevouwen zoals aangeduid in artikel 11, in de eerste omslag. Hij sluit deze omslag en steekt hem in de omslag die het adres draagt van de voorzitter van de raad. Onder het woord “afzender” schrijft de kiezer zijn naam, voornamen en de naam van zijn woonplaats, gevolgd door zijn handtekening.

§ 2. In geval van elektronische verkiezingen, wordt de kiezer geauthenticeerd door het elektronisch stelsysteem teneinde zijn identiteit te controleren en na te gaan of hij nog niet gestemd heeft. Hij brengt zijn stem op het elektronische stembiljet uit volgens de handleiding en de steminstructies die op het scherm weergegeven worden. De kiezer krijgt een elektronische bevestiging van de stemming.

Zodra de kiezer zijn stembiljet naar de elektronische urne verstuurt, wordt het gecodeerd. Bovendien zorgt het elektronische systeem ervoor dat de stemming van de kiezer anoniem blijft teneinde het geheim van de stemming te respecteren. Het elektronische systeem zorgt er ook voor dat het onmogelijk is om de volgorde van de stembiljetten met hun volgorde van inschrijving in de elektronische urne opnieuw samen te stellen. ».

Art. 8. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de eerste zin worden de woorden “In geval van verkiezingen via papieren stembiljetten wordt” ingevoegd voor de woorden “het stembiljet”;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid luidende :

“In geval van stemming via elektronische weg kan geen stem meer worden uitgebracht na de dag en het uur van het afsluitingstijdstip van de elektronische stemming, bepaald ter uitvoering van artikel 1.”.

6° le système conserve les bulletins de vote électroniques avant et après leur ouverture, et permet ainsi un éventuel recomptage.

Art. 3. L'article 8 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. Le bureau du conseil provincial de l'Ordre assure l'établissement des bulletins de vote sur support papier ou des bulletins de vote électroniques selon la procédure d'élections choisie conformément à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 2. ».

Art. 4. A l'article 9 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « En cas d'élections sur support papier, » sont insérés avant les mots « Le président »;

2° les mots « la date » sont remplacés par les mots « le moment »;

3° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« En cas d'élections électroniques, le président du conseil provincial de l'Ordre communique aux électeurs du ressort du conseil, soit par e-mail aux pharmaciens qui ont fait connaître leur adresse e-mail à l'Ordre des pharmaciens, soit par lettre recommandée aux pharmaciens qui n'ont pas fait connaître leur adresse e-mail à l'Ordre des pharmaciens, quinze jours au moins avant le moment des élections, un mot de passe unique et un mode d'emploi relatif à l'exécution du vote électronique. ».

Art. 5. Dans l'article 10, première phrase et l'article 12, première phrase, du même arrêté les mots « le bulletin de vote » sont remplacés par les mots « le bulletin de vote sur support papier ou électronique ».

Art. 6. Dans l'article 11 du même arrêté les mots « En cas d'élections sur support papier, » sont insérés avant les mots « Chaque bulletin ».

Art. 7. L'article 13 du même arrêté est remplacé comme suit :

« § 1^{er}. En cas d'élections sur support papier, l'électeur place dans la première enveloppe le bulletin de vote plié de la manière prévue à l'article 11. Il ferme cette enveloppe et la place dans l'enveloppe portant l'adresse du président du conseil. Sous la mention « expéditeur » l'électeur écrit ses nom, prénoms et le nom du lieu de son domicile, qu'il fait suivre de sa signature.

§ 2. En cas d'élections électroniques, l'électeur est authentifié par le système électronique de vote afin de vérifier son identité et de s'assurer qu'il n'a pas encore voté. Il exprime son vote sur le bulletin de vote électronique suivant le mode d'emploi et les instructions de vote affichées sur l'écran. L'électeur reçoit une confirmation électronique de son vote.

Dès que l'électeur envoie son bulletin de vote dans l'urne électronique, celui-ci est crypté. En outre, le système électronique rend anonyme le vote de l'électeur afin de respecter le secret des votes et il assure l'impossibilité de reconstruire l'ordre des bulletins de vote avec leur ordre d'inscription dans l'urne électronique. ».

Art. 8. A l'article 14 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° à la première phrase, les mots « En cas d'élections sur support papier, » sont insérés avant les mots « Le bulletin »;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« En cas d'élections électroniques, aucun vote ne peut être réalisé après le jour et l'heure de la clôture des élections électroniques, déterminé conformément à l'article 1^{er}. ».

Art. 9. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel 15/1 luidende :

“Art. 15/1. In geval van verkiezingen via papieren stembiljet gebeurt de stemopneming overeenkomstig de bepalingen van artikel 16 tot en met artikel 20.

In geval van verkiezingen via elektronische weg gebeurt de stemopneming overeenkomstig de bepalingen van artikel 20/1.”.

Art. 10. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel 20/1 luidende :

“Art. 20/1. § 1. Wanneer een vooraf bepaald aantal sleutels terzeldertijd voorhanden zijn die door de provinciale raad van de Orde gegeneerd zijn en door verschillende personen worden bewaard, ontgrendelt het provinciaal stemopnemingsbureau de resultaten van de elektronische stemming. De geregistreerde gegevens worden ontcijferd zonder afbreuk te doen aan het geheim van de stemming.

§ 2. Het elektronisch verkiezingssysteem geeft de lijst weer van de kiezers die een geheime stem hebben uitgebracht overeenkomstig artikel 13, § 2.

Het totaal aantal geregistreerde elektronische kieslijsten wordt genoteerd in het proces-verbaal.

Zijn nietig : de elektronische stembiljetten waarop de kiezer meer stemmen dan het in artikel 12 bepaalde aantal stemmen heeft uitgebracht alsook elektronische stembiljetten waarop geen stem is uitgebracht. Deze stembiljetten worden door het elektronische stembiljetstelsel als nietig geregistreerd. Hun aantal wordt afgetrokken van het totaal aantal stembiljetten; dit aantal wordt genoteerd in het proces-verbaal.

Het elektronische stembiljetstelsel onthult het aantal getelde stemmen per kandidaat. Deze stemmen worden genoteerd in het proces-verbaal. ».

Art. 11. In artikel 21 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het zevende lid worden de woorden “In geval van verkiezingen via papieren stembiljetten worden” ingevoegd voor de woorden “de aangestipte kiezerslijst”;

2° het artikel wordt aangevuld met de volgende zin :

“In geval van verkiezingen via elektronische weg worden de lijst van de kiezers die een stem hebben uitgebracht en de resultaten van de elektronische verkiezingen elektronisch gearchiveerd.”.

Art. 12. Artikel 24 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid luidende :

“De nationale raad bepaalt tevens of deze nieuwe verkiezingen via papieren stembiljet dan wel via elektronische weg zullen gebeuren.”.

Art. 13. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 november 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

Art. 9. Le même arrêté est complété par un article 15/1 rédigé comme suit :

« Art 15/1. En cas d'élections sur support papier, le dépouillement est réalisé conformément aux dispositions des articles 16 à 20.

En cas d'élections électroniques, le dépouillement est réalisé conformément aux dispositions de l'article 20/1. ».

Art. 10. Le même arrêté est complété par un article 20/1 rédigé comme suit :

« Art 20/1. § 1. En présence simultanée d'un nombre prédéterminé de clés générées par le conseil provincial de l'Ordre et détenues par des personnes différentes, le bureau provincial de dépouillement déverrouille les résultats du vote électronique. Les données enregistrées sont décryptées sans porter atteinte au secret des votes.

§ 2. Le système d'élection électronique révèle la liste des électeurs qui ont émis un vote secret conformément à l'article 13, § 2.

Le nombre total des bulletins de vote enregistrés électroniquement est inscrit au procès-verbal.

Sont nuls, les bulletins de vote électroniques sur lesquels l'électeur a émis plus de votes que le nombre déterminé à l'article 12, ainsi que les bulletins de vote électroniques qui ne contiennent aucun suffrage. Ces bulletins de vote sont enregistrés comme nuls par le système de vote électronique. Leur nombre est défalqué du nombre total de bulletins de vote; ce nombre est inscrit au procès-verbal.

Le système de vote électronique révèle le nombre de voix comptabilisés par candidat. Celles-ci sont inscrites au procès-verbal. ».

Art. 11. A l'article 21 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 7, les mots « En cas d'élections sur support papier, » sont insérés avant les mots « La liste des électeurs »;

2° l'article est complété par la phrase suivante :

« En cas d'élections électroniques, la liste des électeurs qui ont émis un vote et les résultats des élections électroniques sont archivés de façon électronique. ».

Art. 12. L'article 24 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le conseil national détermine en outre si ces nouvelles élections se feront sur support papier ou bien par voie électronique. ».

Art. 13. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24398]

17 NOVEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 april 2012 houdende delegatie van handtekening aan het diensthoofd van de cel 'biociden' van het Directoraat-generaal Leefmilieu voor de toelatings- of erkenningsakten inzake biociden en bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik

De Minister voor Leefmilieu,

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, artikel 8, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24398]

17 NOVEMBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 avril 2012 portant délégation de signature au chef de service de la cellule 'biocides' de la Direction générale de l'Environnement des actes d'autorisation ou d'agrément en matière de produits biocides et de pesticides à usage agricole

La Ministre de l'Environnement,

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé, l'article 8, modifié par la loi du 28 mars 2003;